

Istruzioni d'installazione

Vaporiera combinata con attacco fisso dell'acqua
Forma costruttiva 60–450



J23007112-R06

06.01.2020



L'installazione può essere eseguita soltanto da personale specializzato. Tutte le operazioni devono essere eseguite sequenzialmente in modo completo e devono essere controllate.

Altezza d'impiego degli apparecchi: fino a max 2000 m s. l. m.



L'apparecchio senza imballaggio presenta spigoli vivi.

Per ridurre il pericolo di lesioni, si consiglia di proteggere le mani con guanti.

Sollevare l'apparecchio con cautela dalla scatola. L'apparecchio può essere sollevato soltanto impugnando le maniglie laterali, in caso contrario alcuni componenti rischiano di subire ammaccature. Non trasportare mai l'apparecchio capovolto!

Campo di validità

Le presenti istruzioni d'installazione valgono per il modello:

Combi-Steam: 23007, 23008, 23067, 23068

Indicazioni generali



In caso di montaggio su materiale combustibile, è indispensabile attenersi alle direttive e norme per le installazioni a bassa tensione e di protezione antincendio.

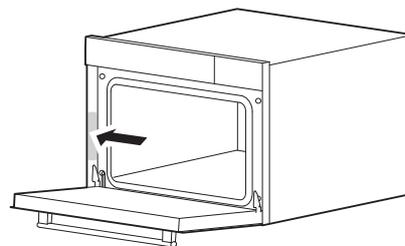
Per garantire una buona ventilazione, la nicchia dell'apparecchio deve essere provvista di una presa d'aria di almeno 25 cm².

Targhetta dei dati

Aprire la porta dell'apparecchio. La targhetta dei dati si trova a sinistra sulla protezione spigolo (come raffigurato).

Targhetta dei collegamenti

La targhetta dei collegamenti è applicata al cavo di collegamento.



Collegamenti elettrici

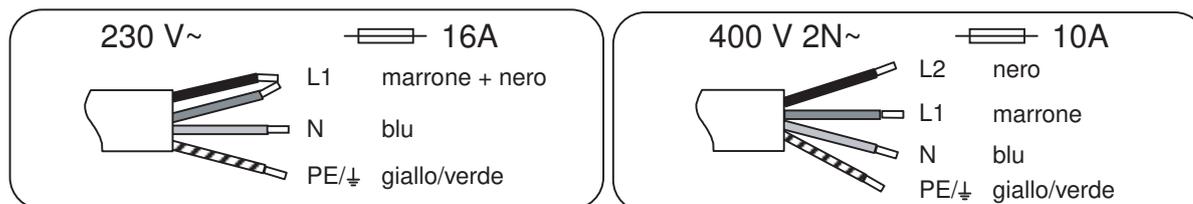


I collegamenti elettrici devono essere eseguiti da personale specializzato conformemente alle direttive e alle norme per le installazioni a bassa tensione e secondo le disposizioni dei fornitori locali.

Un apparecchio pronto per l'uso può essere collegato esclusivamente a una presa con contatto di terra installata secondo le prescrizioni. L'impianto interno deve essere provvisto di un sezionatore di rete onnipolare con un'apertura dei contatti di 3 mm. Interruttori, connettori a innesto, interruttori automatici e fusibili liberamente accessibili dopo l'installazione dell'apparecchio e che commutano tutti i conduttori di fase sono considerati sezionatori ammissibili. Una messa a terra ineccepibile e conduttori neutri e di protezione posati separatamente permettono un esercizio sicuro ed esente da disturbi. Dopo l'installazione, le parti sotto tensione e le linee con isolamento principale non devono poter essere toccate. Verificare le installazioni già presenti.

- ▶ Altezza d'impiego degli apparecchi: fino a max 2000 m s. l. m.
- ▶ Le informazioni su tensione di rete, tipologia di corrente e protezione con fusibile necessarie sono riportate sulla targhetta dei dati.

Cavo di collegamento (vale solo per la Svizzera)



Cavo di collegamento (vale per tutti gli altri paesi)



Istruzioni d'installazione

Vaporiera combinata con attacco fisso dell'acqua
Forma costruttiva 60-450

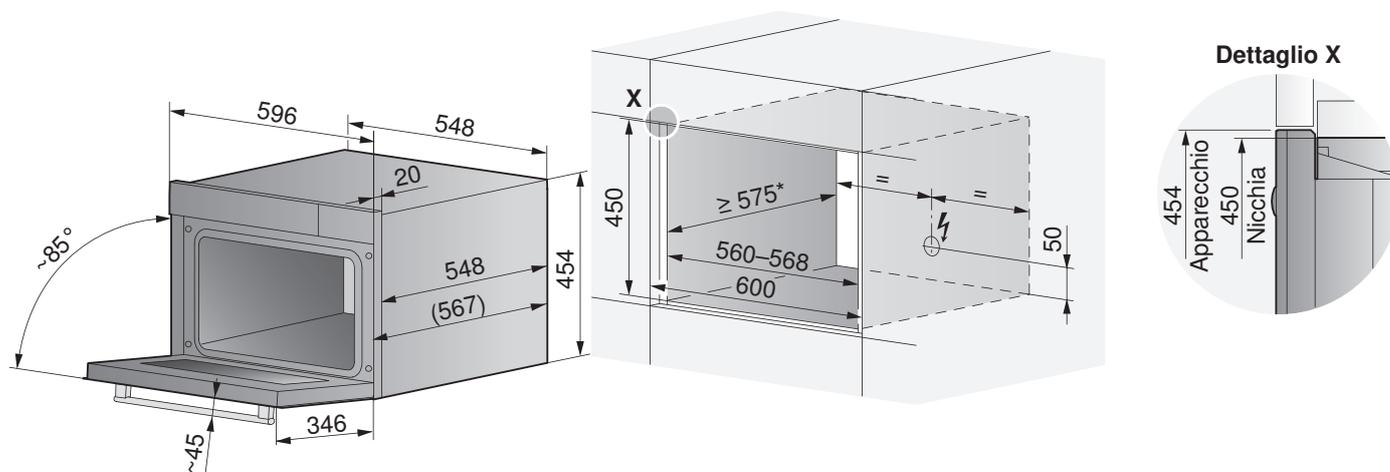


J23007112-R06

06.01.2020

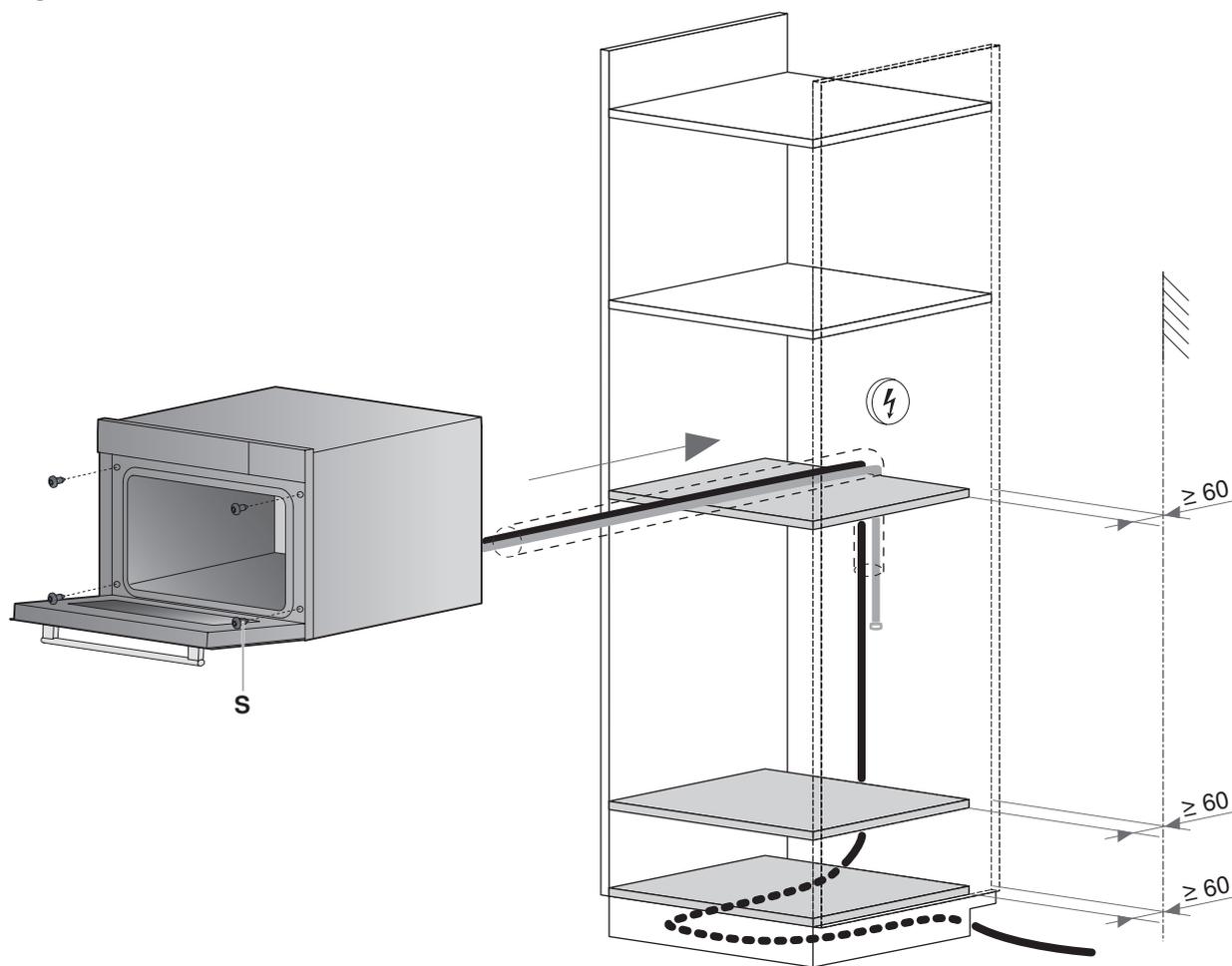
Installazione

Disegno quotato



* Vedere le combinazioni d'installazione

Ingombro



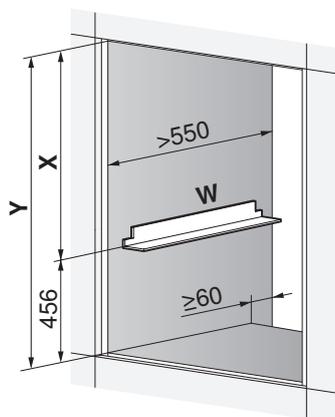


Combinazioni d'installazione

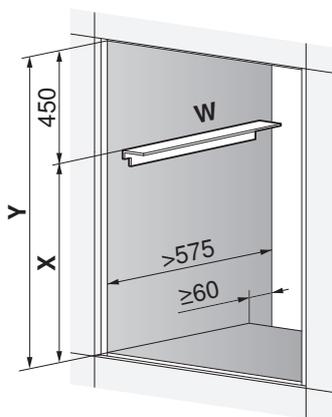


Se la profondità di montaggio è inferiore a 575 mm, per motivi di spazio consigliamo di posizionare l'apparecchio sotto ad altri apparecchi.
 Se si effettua il montaggio in una nicchia comune con un secondo apparecchio, utilizzare il kit di angoli 60 W per appoggiare l'apparecchio collocato in alto.

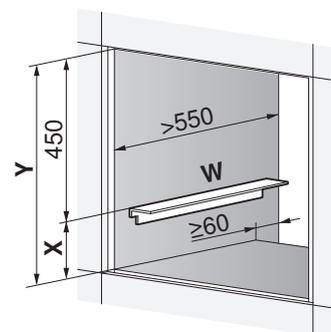
Sotto al secondo apparecchio



Sopra al secondo apparecchio



Cassetto scaldavivande in alto

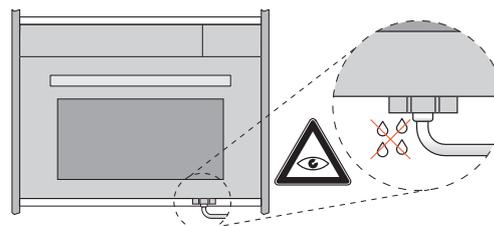


X = altezza secondo apparecchio

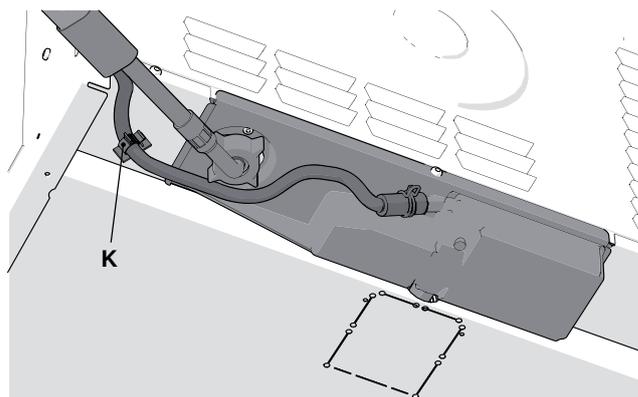
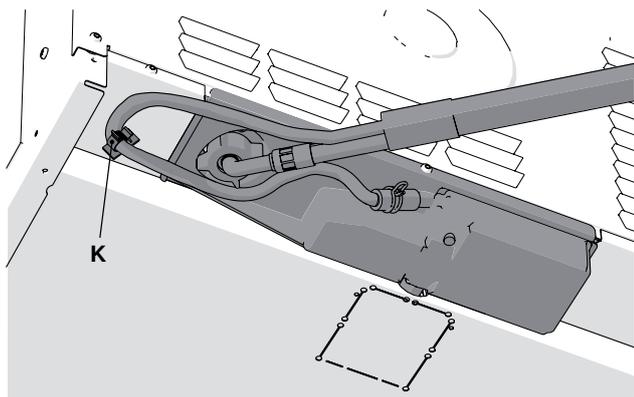
Y = altezza nicchia

Installazione

1. Servendosi della livella a bolla d'aria, controllare che la superficie di montaggio sia perfettamente orizzontale.
2. Posizionare l'apparecchio davanti alla nicchia e collegare il cavo di collegamento secondo l'apposita targhetta.
3. Collegare il tubo flessibile armato e il tubo di scarico sul lato apparecchio.
4. Passare il tubo di scarico intorno al raccordo dell'attacco fisso dell'acqua come indicato nel disegno sottostante.
5. Incollare il supporto del cavo K al lato inferiore (non alla parete posteriore) e fissare il tubo di scarico al supporto del cavo.
6. Spingere l'apparecchio con cura nella nicchia allineandolo alla parte frontale del mobile e facendo attenzione che il cavo di collegamento e i tubi flessibili non vengano piegati o schiacciati. Sostituire i tubi piegati. Tirare continuamente i tubi flessibili.
7. Aprire la porta dell'apparecchio e fissare quest'ultimo ai lati utilizzando le 4 viti S fornite in dotazione.
8. Controllare l'allineamento dell'apparecchio, la decorazione non deve strisciare.
9. Effettuare i collegamenti sanitari predisposti dal committente e controllare che siano a tenuta. Effettuare un controllo visivo tra la parte inferiore dell'apparecchio e il mobile.



Passare il tubo di scarico intorno al raccordo dell'attacco fisso dell'acqua (vedere le immagini sottostanti).



Istruzioni d'installazione

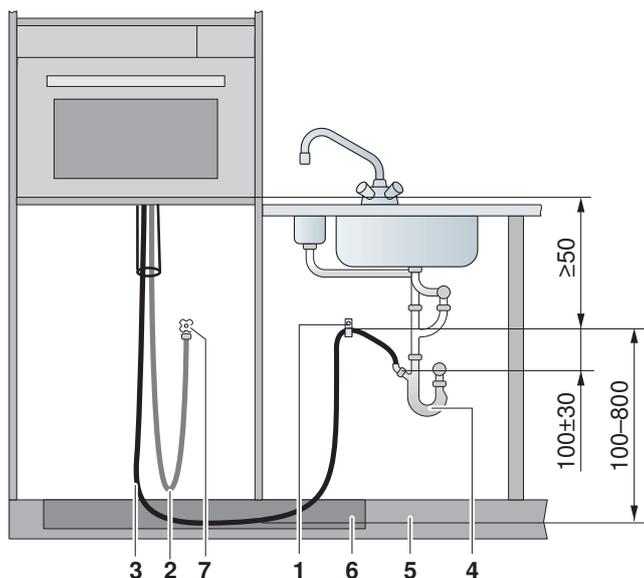
Vaporiera combinata con attacco fisso dell'acqua
Forma costruttiva 60–450



J23007112-R06

06.01.2020

Raccordi sanitari



- 1 Collare di serraggio del tubo flessibile
- 2 Tubo flessibile armato di alimentazione 2 m, G 3/4"
- 3 Tubo di scarico 3 m
Diametro interno del collegamento 22 mm

Installazione a cura del committente:

- 4 Sifone
- 5 Pannello dello zoccolo
- 6 Tubo flessibile infilato nello zoccolo
- 7 Collegamento dell'acqua fredda con rubinetto di chiusura

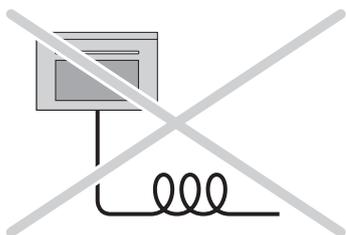
Scarico dell'acqua

Lunghezza del tubo di scarico: 3 m



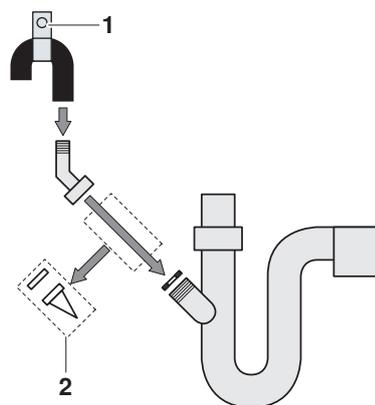
Non allungare né accorciare il tubo di scarico.

**L'inclinazione dal fondo dell'apparecchio fino al sifone deve essere di almeno 50 mm.
Posare il tubo di scarico ben disteso senza piegature.**



Collegamento dello scarico

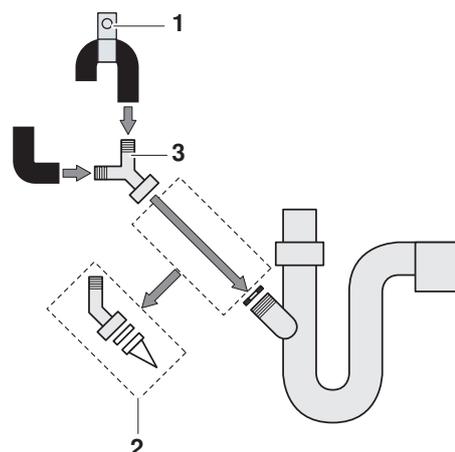
1. Montare il collare di serraggio del tubo flessibile 1.
2. Rimuovere il tappo cieco e la valvola antiritorno 2 dal sifone.
3. Pulire il sifone.
4. Fissare il tubo di scarico nel collare di serraggio del tubo flessibile.
5. Posizionare il tubo di scarico assicurandosi che non sia piegato.
6. Collegare il tubo di scarico al sifone.





Collegamento dello scarico con la lavastoviglie già installata

1. Montare il collare di serraggio del tubo flessibile **1**.
2. Rimuovere dal sifone il tubo flessibile della lavastoviglie.
3. Rimuovere il pezzo di raccordo, il tappo cieco e la valvola anti-ritorno **2**.
4. Pulire il sifone.
5. Collegare il raccordo a Y **3** al sifone.
 - **Attenzione:** il raccordo a Y **NON** è incluso nella fornitura.
6. Collegare il tubo flessibile della lavastoviglie al raccordo a Y.
7. Fissare il tubo di scarico nel collare di serraggio del tubo flessibile.
8. Posizionare il tubo di scarico assicurandosi che non sia piegato.
9. Collegare il tubo di scarico al raccordo a Y.



Collegamento dell'acqua fredda

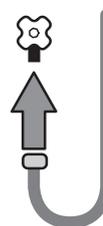
- Pressione di esercizio: 0,1–1,0 MPa (1–10 bar)
- Impiego possibile solo con acqua con durezza > 3° franc. (durezza > 1,7° ted.).
- Lunghezza del tubo flessibile armato: 2 m



Rispettare le prescrizioni dell'azienda idrica locale.
I tubi flessibili esistenti devono essere sostituiti se difettosi.
Al tubo flessibile armato non possono essere collegate prolunghe.
Il rubinetto di arresto deve restare sempre accessibile.

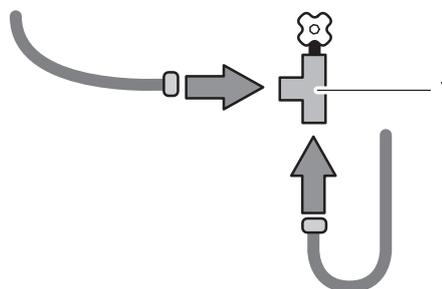
Collegamento dell'alimentazione

1. Pulire il bordo della guarnizione del rubinetto di chiusura.
2. Collegare il tubo flessibile armato al rubinetto di chiusura e serrare con una pinza per tubi.
3. Controllare la tenuta.



Collegamento dell'alimentazione con la lavastoviglie già installata

1. Rimuovere il tubo flessibile della lavastoviglie dal rubinetto di chiusura.
2. Pulire il bordo della guarnizione del rubinetto di chiusura.
3. Collegare il raccordo a T **1**.
 - **Attenzione:** il raccordo a T **NON** è incluso nella fornitura.
4. Collegare il tubo flessibile armato al raccordo a T e serrare con una pinza per tubi.
5. Collegare il tubo flessibile della lavastoviglie al raccordo a T e serrare con una pinza per tubi.
6. Controllare la tenuta.



**Controllo dell'installazione e prima messa in esercizio**

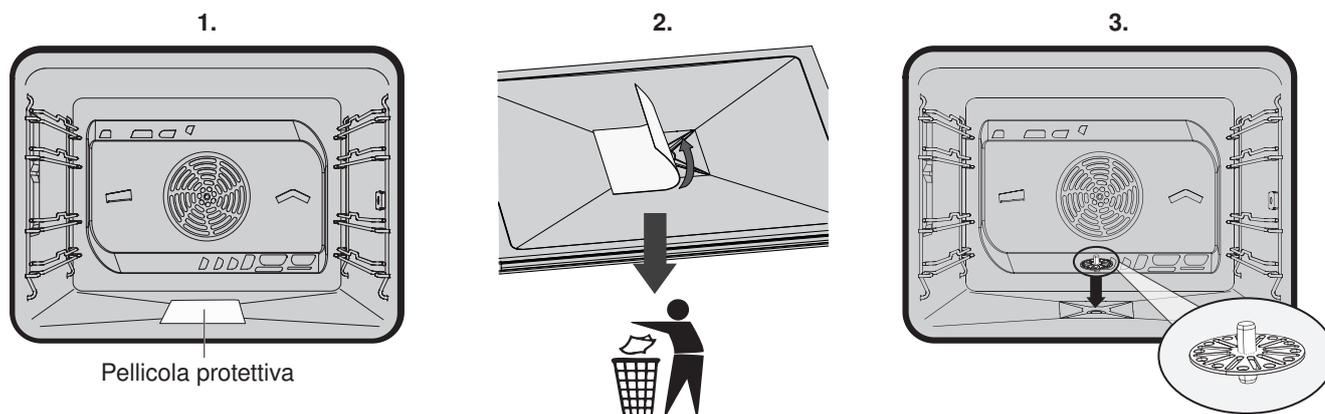
1. Rimuovere gli accessori dalla camera di cottura.
2. Togliere la pellicola protettiva sopra lo scarico dell'acqua nella camera di cottura.
3. Inserire il filtro sopra lo scarico dell'acqua nella camera di cottura.
4. Attivare l'apparecchio lasciandolo funzionare in modalità  «Cottura a vapore» a 100 °C per almeno 4 minuti.
 - Controllare la diminuzione del vapore eseguita automaticamente dall'apparecchio al termine del funzionamento. Sul fondo viene fatta scorrere automaticamente dell'acqua che, in seguito, dovrà defluire completamente a eccezione di qualche goccia.

Se compare il messaggio «Controllare l'alimentazione dell'acqua»:

- ▶ Controllare se l'alimentazione dell'acqua è aperta e se l'acqua è disponibile.
- ▶ Se l'alimentazione dell'acqua è aperta, confermare il messaggio premendo il pulsante di regolazione.
- ▶ Controllare che il tubo flessibile armato sia posato senza piegature.

Se resta dell'acqua nella camera di cottura, se il ciclo di scarico viene ripetuto più di 3 volte a brevi intervalli, se compare l'avviso «Controllare scarico dell'acqua»:

- ▶ Controllare che il tubo di scarico sia posato senza piegature.
- ▶ Posare il tubo di scarico in modo che il suo contenuto non fluisca di nuovo all'interno dell'apparecchio

**Svuotamento del circuito idraulico prima dei lavori di manutenzione o del trasporto**

- Lo svuotamento automatico del circuito idraulico ha luogo 20 minuti circa dopo il termine del funzionamento e svuota il circuito fino al 90% circa.
- Le parti essenziali del circuito idraulico non possono essere scaricate in assenza di corrente.
- Particolare attenzione è richiesta se la decalcificazione è stata interrotta e se il decalcificatore si trova ancora nell'impianto idraulico.

Svuotamento dell'attacco fisso dell'acqua

- ▶ Chiudere il rubinetto di chiusura, sganciare il tubo flessibile armato.
- ▶ Avviare la modalità  «Aria calda», premere il tasto  dopo 10 secondi e attendere 1 minuto fino a quando l'apparecchio non è svuotato.

Smontaggio e trasporto

- Quando si estrae l'apparecchio, trascinare i tubi flessibili da dietro.
- Evitare che il tubo flessibile armato venga contaminato dall'acqua di scarico.
- Non inclinare mai l'apparecchio per più di 45°.